



MUNICIPALIDAD DISTRITAL  
DE COTARUSE



CONVENIO EJECUTIVO REGIONAL N° 157 2013 GR APURIMAC/PR

CONVENIO ESPECÍFICO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE  
MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COTRUSE Y EL GOBIERNO REGIONAL DE APURIMAC

Conste por el presente documento, el Convenio Específico de Cooperación Interinstitucional que celebran, de una parte:

LA MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COTARUSE, en adelante **MUNICIPALIDAD**, con RUC N° 20154571800, con domicilio en la Plaza de Armas S/N del distrito de Cotaruse, Provincia de Aymaraes, representado por su Alcalde, Sr. **EMILIO GERMAN RAMIREZ PEREZ**, identificado con DNI N° 31346790.

- **EL GOBIERNO REGIONAL**, en adelante **LA REGION**, con RUC N° 20527141762, a través de la Gerencia de Recursos Naturales y Gestión del Medio Ambiente, con domicilio en Jr. Puno No 107, provincia Abancay, de la Región Apurímac, debidamente representado por su Presidente Regional **ING. ELIAS SEGOVIA RUIZ**, identificado con DNI N° 31016376 y elegido mediante Elecciones Regionales del año 2010.

A quienes, conjuntamente se les denominará las "Partes", en los términos que establecen las siguientes cláusulas.

**CLÁUSULA PRIMERA: ANTECEDENTES**

Que conforme a lo estipulado en el inciso k) del artículo 21 de la Ley N° 27867 - Ley Orgánica de Gobiernos Regionales y sus modificatorias Leyes N° 27902 y 28013, el Presidente Regional en representación del Gobierno Regional se encuentra facultado para celebrar y suscribir convenios

**CLÁUSULA SEGUNDA: DE LAS PARTES**

2.1. **LAMUNICIPALIDAD**, Es una persona jurídica de derecho público, que cuenta con plena capacidad para el cumplimiento de sus fines, como una entidad básica de la organización territorial del Estado e instancia inmediata de la participación vecinal en asuntos públicos; su rol es promotor del desarrollo integral para posibilitar el crecimiento económico, la justicia social y la sostenibilidad ambiental, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica de Municipalidades Ley N° 27972.

2.2. **LA REGION**, de conformidad con la Ley No 27867, Ley Orgánica de Gobiernos Regionales y sus modificaciones es una persona jurídica de derecho público con autonomía política, económica y administrativa en asuntos de competencia cuya finalidad esencial es fomentar el desarrollo integral sostenible, promoviendo la inversión Pública, Privada y el empleo, garantizando el ejercicio pleno de los derechos y la igualdad de oportunidades de sus habitantes de acuerdo a los planes y programas nacionales, regionales y locales de desarrollo, tiene funciones en materia de educación cultura, ciencia, tecnología, deporte y recreación, la de formular, aprobar, ejecutar y administrar políticas Regionales.



MUNICIPALIDAD DISTRITAL  
DE COTARUSE



### CLÁUSULA TERCERA: BASE LEGAL

- 3.1. Constitución Política de Perú
- 3.2. Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General.
- 3.3. Texto Único Ordenado (TUO) de la Ley N° 28411, Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto
- 3.4. Ley N° 29951, Ley de Presupuesto del Sector Público para el Año Fiscal 2013
- 3.5. Ley N° 27867 Ley Orgánica de los Gobiernos Regionales y sus Modificatorias.
- 3.6. Ley N° 29658, Ley marco de Modernización de la Gestión del Estado.
- 3.7. Ley No 29158, Ley Orgánica del Poder Ejecutivo.
- 3.8. Ley N° 26821, Ley Orgánica de aprovechamiento sostenible de los Recursos Naturales.
- 3.9. Ley N° 27783, Ley de bases de descentralización.
- 3.10. Ley N° 27972, Ley Orgánica de Municipalidades



### CLÁUSULA CUARTA: OBJETO

El presente Convenio tiene por objeto establecer las condiciones generales de mutua colaboración entre MUNICIPALIDAD y la Gerencia Regional de Recursos Naturales y Gestión del Medio Ambiente del Gobierno Regional de Apurímac, a fin de implementar acciones en conjunto para el proceso de ejecución de las metas del proyecto " **Recuperación de los Recursos Naturales a través de la Forestación y Reforestación con fines de protección en las comunidades alto andinas de Pampamarca e Ischahuaca del Distrito de Cotaruse Provincia de Aymaraes** " y que brinde beneficios ambientales y económicos con la participación activa de las partes, contribuyendo al mejoramiento de las condiciones de vida de la población beneficiaria.



### CLÁUSULA QUINTA: COMPROMISOS DE LAS PARTES

#### DE LA MUNICIPALIDAD:

- 5.1. Contar con 30,000 plántones de pinus radiata (pino), para ser adquiridas en el año 2013 por el Proyecto " **Recuperación de los Recursos Naturales a través de la Forestación y Reforestación con fines de protección en las comunidades alto andinas de Pampamarca e Ischahuaca del Distrito de Cotaruse Provincia de Aymaraes** " a un costo concertado entre las partes tal como consta en la propuesta económica de MUNICIPALIDAD
- 5.2. Entregar los 30,000 plántones de pinus radiata (pino), de acuerdo a un cronograma establecido por los responsables del Proyecto a partir del 15 de Diciembre del presente año.  
Realizar las coordinaciones y acciones necesarias en las comunidades campesinas involucradas en el Proyecto
- 5.3. Apoyar con los profesionales y técnicos para el fortalecimiento de capacidades en los temas de manejo y conservación de suelos y otros que estén establecidos en el componente de capacitación del proyecto en mención.
- 5.4. Participar en forma activa durante la ejecución del proyecto.



#### DE LA REGION:

- 5.5. Asumir con la adquisición de 30,000 plántones forestales para el cumplimiento de las metas establecidas del año 2013 del proyecto " **Recuperación de los Recursos**



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COTARUSE



Naturales a través de la Forestación y Reforestación con fines de protección en las comunidades alto andinas de Pampamarca e Iscahuaca del Distrito de Cotaruse Provincia de Aymaraes "

- 5.6. El costo de cada plantón es de S/ 0.50 nuevos soles cada planta, El tamaño recomendado para dicha entrega es de 20 a 25 cm de altura en bolsas de 5'x7'x1.5mm



**CLÁUSULA SEXTA: DE LA COORDINACIÓN INTERINSTITUCIONAL**

- 6.1. Los compromisos que se desarrollen como producto del presente Convenio, serán ejecutados de manera conjunta y coordinada por los siguientes funcionarios:

Por la **REGION** : Gerente de Recursos Naturales y Gestión del Medio Ambiente.  
 Por **MUNICIPALIDAD** : Alcalde Distrital de Cotaruse



- 6.2. Los Coordinadores de las Partes en el presente Convenio, realizarán funciones de seguimiento y supervisión de su ejecución evaluando conjuntamente el cumplimiento de sus objetivos y metas, dando cuenta de ello a las Partes.

- 6.3. Todo cambio en la designación de Coordinadores, deberá ser comunicado obligatoriamente a la otra Parte por escrito en un plazo máximo de cinco (05) días hábiles, contados desde el primer día hábil siguiente en que se dispuso el mencionado cambio.



**CLÁUSULA SÉTIMA: MODIFICACIONES**

Las Partes convienen que cualquier cambio, restricción, ampliación, precisión u otra modificación que sea conveniente o necesario realizar al presente Convenio – excepto el cambio de Coordinadores Interinstitucionales que tiene su propio procedimiento - se efectuará mediante adendas, las que debidamente suscritas, formarán parte integrante del presente Convenio y entrarán en vigor a partir de la fecha de su suscripción.

- 7.2. Cualquiera de las Partes, en caso considere realizar modificaciones, pondrá en conocimiento de la otra Parte por escrito tal intención, detallando su propuesta de modificación. La otra Parte que reciba la mencionada propuesta deberá manifestar su conformidad o disconformidad en un plazo máximo de treinta (30) días calendarios, computados desde el primer día hábil siguiente de recibida la comunicación. Transcurrido este plazo sin que exista respuesta expresa, se presumirá la disconformidad con la propuesta de modificación presentada.



**CLÁUSULA OCTAVA: VIGENCIA.**

El presente Convenio tendrá vigencia a partir de la fecha hasta el 15 de febrero del 2014, pudiendo ser renovado previo acuerdo de las partes, Para tal efecto, se cursara comunicación escrita antes de su vencimiento. De aprobarse la prórroga se suscribirá una adenda, la cual formara parte integrante del presente convenio

**CLÁUSULA NOVENA: SUSPENSIÓN Y/O RESOLUCIÓN**

**Suspensión:**



MUNICIPALIDAD DISTRITAL  
DE COTARUSE



9.1. El presente Convenio podrá suspenderse cuando por caso fortuito o fuerza mayor, cualquiera de las Partes quede imposibilitada temporalmente de continuar con sus obligaciones. En tal caso, quedarán suspendidas todas las obligaciones de las Partes solamente por el tiempo que dure la circunstancia o evento que determina la suspensión.



9.2. La Parte imposibilitada de cumplir con sus obligaciones comunicará por escrito a la otra Parte la suspensión, exponiendo las razones de esta.

El tiempo de suspensión será acordado por todas las Partes y podrá prorrogarse por causa justificada. Vencido el plazo acordado, sin que se haya resuelto el motivo que originó la suspensión, sino hubiese acuerdo sobre el reinicio, se procederá a resolver el Convenio.

**Resolución:**



9.4. Son causales de resolución del presente Convenio, las siguientes:

- a. Vencimiento de plazo, sin que hubiese acuerdo de renovación  
El incumplimiento injustificado de cualquiera de las obligaciones estipuladas en el presente Convenio; para ello, bastará que la(s) Parte(s) perjudicada(s), notifiquen el incumplimiento a la(s) otra(s) Parte(s), dentro de los quince (15) días hábiles siguientes de producido el hecho.
- b. Mutuo acuerdo, el cual deberá constar por escrito y ser suscrito bajo la misma formalidad con que se suscribe el presente Convenio.



9.5. En todos los casos, la resolución surtirá sus efectos a los treinta (30) días calendarios siguientes a la notificación de incumplimiento o de acuerdo de resolución. Las Partes deberán adoptar las medidas necesarias para evitar o minimizar perjuicios tanto a ellas como a terceros.

9.6. La suspensión y/o resolución del presente Convenio, no afectará la culminación de los compromisos pendientes a la fecha de su resolución.

**CLÁUSULA DÉCIMA: TRANSPARENCIA Y BUENA GESTIÓN**



Las partes expresan, dentro de un espíritu de lucha contra la corrupción, que ninguna oferta, pago, remuneración o ventaja de cualquier índole, considerada como un acto ilícito o una práctica de corrupción, ha sido o será acordada con persona alguna, directa o indirectamente, con vista o en contrapartida a la atribución o ejecución del presente Convenio. Todo acto de

esta naturaleza constituirá motivo suficiente para justificar su resolución y para tomar las medidas correctivas impuestas por la Ley.

**CLÁUSULA DÉCIMO PRIMERA: LEY APLICABLE, SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS Y ARBITRAJE.**

11.1. La validez del presente Convenio Específico, así como los derechos y obligaciones de las Partes bajo él, serán regulados de acuerdo a las leyes de la República del Perú.



MUNICIPALIDAD DISTRITAL  
DE COTARUSE



- 11.2. En caso surja cualquier reclamo y/o controversia derivadas del presente Convenio, las Partes harán sus mejores esfuerzos para resolver estos supuestos amigablemente en primera instancia, durante los treinta (30) días calendarios posteriores a la recepción por una de las Partes de una notificación notarial de la otra Parte comunicando el reclamo, controversia o discrepancia.
- 11.3. Si en el plazo establecido en el párrafo anterior, las Partes no encuentren solución a la o las controversias, desavenencias, diferencias o reclamos que surjan entre las Partes relativos a la interpretación, ejecución, resolución, terminación, eficacia, nulidad, anulabilidad o validez, derivada o relacionada con el presente convenio será resuelta de manera definitiva mediante arbitraje ad hoc, a cargo de un Árbitro Único, conforme a las disposiciones establecidas en el Decreto Legislativo N° 1071, Decreto Legislativo que Norma el Arbitraje.
- 11.4. El arbitraje se realizará en la ciudad de Lima, Perú y en idioma castellano. Las Partes renuncian a la interposición de recursos de apelación al laudo arbitral que se emita, el mismo que será definitivo o inapelable.
- 11.5. Las disposiciones de la presente Cláusula mantienen sus efectos luego de la resolución o conclusión o cualquier otra forma en que se dé fin al presente Convenio.
- 11.6. Los costos arbitrales relacionados con el arbitraje serán asumidos por la Parte a la que el Tribunal Arbitral no dio la razón. Si el Tribunal da la razón parcialmente a las Partes, este determinará la proporción en que dio la razón a cada Parte y la aplicará a la distribución de costos y gastos.



**CLÁUSULA DÉCIMO SEGUNDA: LIBRE ADHESION Y SEPARACION**

De lo establecido en el artículo 77 numeral 77.3 de la ley N° 27444, las partes suscriben el presente convenio de manera libre y acorde a sus competencias; en consecuencia, el mismo podrá declararse concluido previa notificación a la otra parte con una anticipación de diez (10) días hábiles, luego de la cual la libre separación surtirá sus efectos.

**CLÁUSULA DÉCIMO TERCERA: DEL DOMICILIO**

Cualquier comunicación que deba ser cursada entre las Partes, se entenderá válidamente realizada a los domicilios legales consignados en la parte introductoria del presente Convenio. Los cambios de domicilios deberán ser puestos en conocimiento de las otras Partes, con dos (02) días hábiles de anticipación.

Las comunicaciones se realizarán mediante documentos formales cursados entre las personas designadas como Coordinadores a que se refiere la Cláusula sexta.



En señal de aceptación, las partes suscriben el presente Convenio, en tres (03) ejemplares de igual tenor y efecto legal, en la ciudad Abancay, a los 10 días del mes de Setiembre del año 2013.

Por "MUNICIPALIDAD"



SR. EMILIO GERMAN RAMIREZ PEREZ  
ALCALDE DISTRITAL DE COTARUSE

Por REGION"



ING. ELIAS SEGOVIA RUIZ  
PRESIDENTE GOBIERNO REGIONAL APURIMAC